

## PEEP ventil

Za upotrebu na jednom pacijentu

*Jednokratni ventil pozitivnog pritiska na kraju izdisaja (PEEP)*

### INDIKACIJE ZA UPOTREBU:

Mercury Medical PEEP ventil je uređaj za upotrebu na jednom pacijentu koji se pričvršćuje na manuelne uređaje za reanimaciju i prenosive respiratore i koristi se za obezbeđivanje pozitivnog pritiska na kraju izdisaja. Može se podešavati na pritisak od 0-20 cm H<sub>2</sub>O.

### UPUTSTVA ZA UPOTREBU:

1. Izvadite proizvod iz njegovog pakovanja.
2. Pričvrstite Mercury Medical PEEP ventil na port za PEEP ventil. Povežite test meh na pacijentov port.
3. Podesite PEEP pritisak (proverite pomoću manometra).
4. Odložite ventil u skladu sa protokolom Vaše ustanove.

### UPOZORENJA:

1. Mercury Medical PEEP ventil treba da koriste samo iskusne osobe koje su svesne da PEEP može imati negativan uticaj na pacijentovu cirkulaciju.
2. Kada koristite Mercury Medical PEEP ventil, potrebno je pratiti stanje pacijenta i potvrđivati PEEP pomoću manometra.
3. Uverite se da je smer PEEP protoka konstantan sa ekspiratornim protokom.
4. Svaki ozbiljan incident koji se dogodio u vezi sa ovim uređajem treba prijaviti proizvođaču i nadležnom organu države u kojoj je korisnik i/ili pacijent registrovan.

### MERE OPREZA:

1. Samo za jednokratnu upotrebu. Nemojte sterilisati uređaj niti ga ponovo koristiti kako biste smanjili opasnost od mogućeg prenošenja infekcije. Nakon upotrebe odbacite uređaj.
2. Federalni zakon (SAD) ograničava prodaju ovog uređaja od strane ili po nalogu lekara.
3. Ponovna upotreba ovog uređaja može predstavljati opasnost od unakrsne kontaminacije i uređaj možda neće raditi kako je predviđeno.

### Specifikacije:

Opseg:	0-20 cm H <sub>2</sub> O
Veličina porta:	30 mm ženski spoj (prema ISO 5356-1)
Težina:	Nominalna težina je 30 g
MR uslovno:	Statičko magnetno polje od 3,0 Tesla ili manje Prostorni gradijent polja 3000 gauss/cm ili manje



**EC|REP** EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



## PEEP ventil sa filterom

Za upotrebu na jednom pacijentu  
*Jednokratni ventil pozitivnog pritiska na kraju izdisaja (PEEP) sa integrisanim filterom*



### INDIKACIJE ZA UPOTREBU:

Mercury Medical PEEP ventil sa filterom je uređaj za upotrebu na jednom pacijentu koji se pričvršćuje na manuelne uređaje za reanimaciju i prenosive respiratore i koristi se za obezbeđivanje pozitivnog pritiska na kraju izdisaja. Filter je namenjen za uklanjanje mikrobioloških i materijalnih čestica iz izdahnutih gasova. Uređaj se može podešavati u opsegu od 0-20 cm H<sub>2</sub>O PEEP.

### UPUTSTVA ZA UPOTREBU:

- Izvadite proizvod iz njegovog pakovanja.
- Pričvrstite Mercury Medical PEEP ventil sa filterom na port za PEEP ventil. Povežite test meh na pacijentov port.
- Podesite PEEP pritisak (proverite pomoću manometra).
- Odložite ventil u skladu sa protokolom Vaše ustanove.

### UPOZORENJA:

- Mercury Medical PEEP ventil sa filterom treba da koriste samo iskusne osobe koje su svesne da PEEP može imati negativan uticaj na pacijentovu cirkulaciju.
- Kada koristite Mercury Medical PEEP ventil sa filterom, potrebno je pratiti stanje pacijenta i potvrditi PEEP pritisak manometrom.
- Uverite se da je smer PEEP protoka konstantan sa ekspiratornim protokom.
- Svaki ozbiljan incident koji se eventualno dogodio u vezi sa ovim uređajem treba prijaviti proizvođaču i nadležnom organu države u kojoj je korisnik i/ili pacijent registrovan.

### MERE OPREZA:

- Samo za jednokratnu upotrebu. Nemojte sterilisati uređaj niti ga ponovo koristiti kako biste smanjili opasnost od unakrsne kontaminacije. Nakon upotrebe odbacite uređaj.
- Federalni zakon (SAD) ograničava prodaju ovog uređaja od strane ili po nalogu lekara.
- Ponovna upotreba ovog uređaja predstavlja opasnost od unakrsne kontaminacije i uređaj možda neće raditi kako je predviđeno.

### Specifikacije:

#### PEEP ventil:

Opseg:	0-20 cm H <sub>2</sub> O
Veličina porta:	30 mm ženski spoj (prema ISO 5356-1)
MR uslovno:	Statičko magnetno polje od 3,0 Tesla ili manje Prostorni gradijent od 3000 gauss/cm ili manje

#### Filter:

##### Efikasnost bakterijskog filtera (BFE)/virusnog filtera (VFE)

Srednja efikasnost: >99,9% efikasan za čestice približne veličine od

3,2 mikrona

Otpor protoku: 1,02 cm H<sub>2</sub>O pri protoku od 8,0 L/min



Medicinski uređaj



MR uslovno



Za jednog pacijenta više puta



Nije proizveden od lateksa prirodne gume



**EC REP** EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



Nije sterilno



Samo na recept



Bez ftalata

Patent # US 8,534,283 B2

## **INDIKACIJE ZA UPOTREBU:**

Mercury Medical PEEP Adapter je dizajniran kako bi se omogućila dostupnost pozitivnog pritiska na kraju izdisaja (PEEP) za upotrebu na uređajima za reanimaciju. Adapter se prvo montira na ventil za pacijenta na uređaju za reanimaciju, a zatim na PEEP ventil preko 22 mm muškog ili 30 mm ženskog priključka.

## **UPUTSTVA ZA UPOTREBU:**

1. Ako je na uređaj za reanimaciju priključena maska, uklonite je.
2. Dok jednom rukom držite ventil za pacijenta, drugom rukom pritisnite i uvrćite adapter na njega, sve dok spoljni gumeni prsten adaptera ne nalegne potpuno na ventil za pacijenta.
3. Rotirajte okretni priključak kako biste proverili da li je centralna gumena čaura adaptera pravilno postavljena.
4. Okretanjem i pritiskom pričvrstite PEEP ventil.
5. Odložite adapter u skladu sa protokolom Vaše ustanove.

## **MERE OPREZA:**

- Prilikom izvođenja reanimacije pacijenta ili CPAP terapije pridržavajte se uputstva proizvođača PEEP ventila i navedenih kontraindikacija.
- Bilo koji ozbiljan incident koji se eventualno dogodio u vezi sa ovim uređajem treba odmah prijaviti proizvođaču i nadležnom organu države u kojoj je korisnik i/ili pacijent registrovan.
- Ponovna upotreba ovog uređaja može predstavljati opasnost od unakrsne kontaminacije i uređaj možda neće raditi kako je predviđeno.

## **SPECIFIKACIJE:**

Veličina porta:

22 mm muški i 30 mm ženski (prema ISO-5356-1)

MR uslovno:

Statičko magnetno polje od 3,0 Tesla ili manje

Prostorni gradijent od 3000 gauss/cm ili manje



**EC REP** EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20  
2514 AP The Hague  
The Netherlands



Medicinski  
uređaj



MR  
uslovno



Za jednog  
pacijenta  
više puta



Nije proizveden  
sa lateksom od  
prirodnih gume



Nije  
sterilno



Samo na  
recept



Bez  
flatalata